

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PAR PAMPLONA
Un mes 125 pesetas.
Tres meses 3,50
Ses meses 6,75
EXTRANJERO
Tres meses 11,75 pesetas.
Ses meses 25

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PAR PAMPLONA
Tres meses 4 pesetas.
Ses meses 7,50
Nueve meses 11
Doce meses 14
EXTRANJERO
Tres meses 11,75 pesetas.
Ses meses 25

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Telefono, numero 175

Redaccion, administracion e imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, calle de San Gregorio, núm. 25

LAS DIPUTACIONES

Ya tenemos en España las nuevas Diputaciones provinciales constituidas y actuando.

Su misión es meramente administrativa, limitada, por cierto, en las provincias no forales, á un círculo estrechísimo que las concede escasísimas facultades y aun éstas mercedadas por el «veto» de los gobernadores civiles.

Mucho se ha hablado, y muy mal, contra esas corporaciones «populares», hechura en muchos casos del caciquismo de ydies y en otros del gran caciquismo gubernamental. La culpa de sus defectos y errores la tienen, precisamente, aquellos que combaten esta institución intermedia entre el Municipio y el Estado, que no responde, tratándose de las regiones sujetas á la ley general, á los altos fines administrativos para que fué creada, fines que han sido moleados por el centralismo, dispuesto siempre á aniquilar los vestros de la autonomía municipal y provincial.

Pero, resulta, que todos se empeñan en clasificar á los diputados provinciales no por sus aptitudes administrativas ó por sus buenos deseos de servir los intereses de sus electores, sino por el color de su traje político que visten, por la capa que cubre sus cabezas. De este modo, los diputados no son los procuradores de los pueblos, los encargados de velar por sus necesidades, sino los delegados de las agrupaciones que se disputan la gobernación del Estado, los representantes de las banderitas que desgarran las entrañas del país, llevando á la administración provincial los compromisos de escuela, ó lo que es peor, los adquiridos con el caciquismo egoísta y personal. Nada de particular tiene, que apenas constituidas en algunas provincias las Diputaciones se hayan ya convertido en campo de Agramante y semillero de discordias.

Si ha de salvarse esta institución necesaria, preciso será abandonar los procedimientos políticos actuales, que todo lo vicia y corrompen, poniendo en peligro la vida de las Diputaciones provinciales.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 30

MARIA DEL PUY

—Ya veo que en este pueblo voy á estar comido. Las enfermedades se curan por sí solas, sin dejar ni resto; y sino, dígame Asunción, de quién me escribieron mi madre que no la conocía de cómo la habían puesto en unas calenturas gástricas, y la halló mejor que nunca.
—Eso que le dije, pero aún me resiento; no he recobrado la fuerza, y estoy con esta palidez.
—Que te sienta admirablemente.
—Con que sí? Pues yo desearía verme con mis colores de otro tiempo y no tan lánguida.
—Un sorbito de vino de quina antes de las comidas; páseo, aire, luz, que son los mejores tónicos reconstituyentes.
—¡Chico! qué gracia me haces de Doctor, repuso María. Y con qué senecadito dice.
—Se vende en todas las librerías 250 pesetas.

UNDÉCIMO ANIVERSARIO
LA SEÑORA
DOÑA BENITA ECHENIQUE Y GARMENDIA
Viuda de D. Pablo de Irazoqui
Falleció el día 28 de Abril de 1890
Q. E. P. D.
Sus hijos deña María, don Antero y don Irene; hijo político don Aniceto Legarda, nietos, hermanos políticos, sobrinos y de más parientes é interesados ruegan á sus amigos se sirvan encomendar á Dios en sus oraciones el alma de la finada.
Los señores Sacerdotes que quieran aplicar MAÑANA DOMINGO 28 del actual, el Santo Sacrificio de la Misa por el alma de dicha señora podrán verificarlo en las cinco parroquias de esta ciudad.
El Emmo Sr. Cardenal Arzobispo de Zaragoza concede 100 días de Indulgencia por cada vez que rezaren devotamente un Pater noster, ayeren la santa Misa, comulgaren la Sagrada Comunión ó rezaren alguna otra plegaria aprobada por la Iglesia. Y los Excmos. Sres. Obispos de Pamplona, Terason y Calahorra 40 días cada uno á sus respectivos diócesanos por cada Misa que ayeren, Comulgaren ó rezaren en sufragio de la finada.
PAMPLONA 27 de Abril de 1901.

Nuestro comercio exterior

De los datos de las importaciones ha sido de 147,23 millones de pesetas y el de las exportaciones de 104,43.
Es muy digno de ser notado que, si bien en materia de importaciones de oro, en el conjunto hay un descenso en la importación de metales preciosos y alza en la exportación.
Deducidos los metales expresados, el comercio de primer bimestre ofrece esta resultado en conjunto:

Table with 3 columns: 1899, 1900, 1901. Rows for Importación and Exportación.

Lo que en las clasificaciones generales representa el siguiente movimiento:

Table with 4 columns: Importación, Primeras Artículos, Sustancias, Materias fabricadas alimenticias. Rows for 1899, 1900, 1901.

Vése por la demostración anterior que aumenta notablemente la importación de las primeras materias, y disminuye su exportación. En cuanto á los artículos fabricados, su exportación aumenta y la importación disminuye con relación al año anterior. También se advierte baja por lo que se refiere á las importaciones y exportaciones de substancias alimenticias.
Señalamos hechos en la importación: el alza en la de carbones minerales, en las drogas y productos químicos, en algodón en rama, yute, lana, paños, seda, lana y lino, pasta de papel, quinina; y la disminución en las importaciones de trigo y harina, la casi anulación de las introducciones de azúcares, la baja

de metales y sus manufacturas, y aumentes de cañes y café. Las introducciones de embarcaciones son también satisfactorias.
De la exportación, hay y baja en mineral de hierro, cascara de café, y en la exportación de metales y el mismo movimiento ha experimentado la exportación de algodón. La exportación de manufacturas de algodón bajó á 1.200.000 pesetas, y también han disminuido las otras manufacturas de fibras vegetales y las de lana, aumentando las de seda. Haude aumente la exportación del corcho en tapones (cerca de 1,2 millones), la extracción de gomas y la de conservas. Los vinos parecen disminuir á la supresión de sus exportaciones, hecho que por lo referente á Francia tiene explicación en su gran cosecha. De los aceites, aunque en dos millones de toneladas con relación á 1899 hay baja de cinco respecto á 1900.

HA FALLECIDO: En Peralta, don Leandro Asín. R. I. P.

El templo de Covadonga

Parece que la grandiosa ceremonia de inaugurar ese monumental templo se verificará en el próximo mes de Septiembre.
Sólo falta terminar las remates de las dos hermosísimas torres, que consisten en diez agujas ó torrecillas de sólida canteira, imbricada y con hornacinas, de una soillez á toda prueba y de marvillosa eficacia. Cada una de las enormes piedras de los 5 metros sin construir están ya labradas y ordenadas ante la fachada del templo. Se está terminando además la silera del coro, que es de hermosa negal y consta de 49 estalos, sobresaliendo el central por lo caprichoso y original del desdote bizan

tino que lo corona. La imagen y el altar mayor se hacen en Madrid por los primeros artistas de la corte, bajo la dirección del Sr. Aparici, arquitecto de esta obra.
El templo mide 60 metros de largo por 35 metros de elevación, todo de canteira marmórea, de 3 ó 4 metros de espesor, rodeado de tribunas ó triforios, de columnas monolíticas y con la riqueza de ornamentación que lo distingue; es prodigioso, repetimos, que una obra de tantos sillones haya sido terminada en 18 años en medio de los desastres y calamidades que pesaron sobre nuestra patria.
Nada demuestra tan á las claras lo que puede esperarse de una voluntad enérgica y constante en sus resoluciones.

Defensa de los emigrantes

La Junta central de la Liga Marítima acaba de emitir un razonado informe sobre la documentación de los emigrantes, después de estudiar la exposición que la Junta provincial de Vigo le dirigió hace algún tiempo, solicitando su modificación en el asunto.
Hece presente dicho informe la notoria desigualdad que existe entre los muchos gastos, tributos y vejámenes impuestos á los españoles que emigran por mar, y la libertad de aquéllas que lo hacen por tierra.
Por sí sola basta esta diversidad de criterios, á la vez que las diferencias entre los emigrantes por mar, según el puerto donde verifican su embarque.
El expediente resultó—concluyó diciendo el informe—que sea diversa la documentación requerida á un emigrante en puertos de una misma nación y en sus fronteras, según que estas sean terrestres ó marítimas, é incumprible resulta asimismo que, estando prohibida por disposiciones soberanas la expedición obligatoria de pasaportes á los que se ausentan á Ultramar ó al extranjero, se continúa en at

específicos que recetan y que no saben lo que son, «giego e cura.
—Y que á lo mejor ponen enfermo al que está sano, apuntó á su vez D. Cristóbal.
—Pero esta es una conjuración en toda regla. Y sino por mí, modesto representante de la ciencia médica, he de rechazar tales perjuicios por los grandes hombres á quienes la humanidad doliente les debe la curación de sus males y el alivio de sus dolores.
—Conste que yo, que soy aquí la humanidad doliente, inculco Asunción; no he atspirado los sabios, sino que te escucho con toda atención.
—Eso me consue; pero no basti; mi noble Facultad á la que con el iustre que le corre, vana.
—Eso es muy sencillo, indicó Asunción, mánciosamente; con un poco de be-tú.
—Hebemos en serio, dijo el Párroco. Yo soy poco créulo en materias médicas, que po-go en curentena; pero esto no quita para que Acaso se explique.
—Tiene la palabra D. Acasio Iurrigoi-tu de Carranza, dijo solemnemente D. Cristóbal, que, en su calidad de dueño de la casa, se arrogó las funciones de presidente.

gunos provincl: se exigiendo ésta y otras documen-tos, con perjuicio de los conguatarios de v-poros y de los pasajeros
Lódoz parece, por el tanto, solicitar del Gobierno de S. M. el establecimiento de una norma legal que, con garantías de eficacia, perge á todos los emigrantes españoles en las mismas condiciones, cualquiera que sea el punto de su abandono del territorio patrio, y que esta norma se ajuste á las prácticas vigentes para el paso de las fronteras terrestres, dejando siempre á salvo las atribuciones del poder público, para evitar abusos ó explotaciones de la emigración en general.
En cuanto á la emigración de los individuos sujetos al servicio militar, no parece existir ninguna medida restrictiva, independiente de la sanción penal marcada por la ley á los prófugos ó desertores, sino que, por el contrario, ha de pensarse en la conveniencia de introducir en ésta las modificaciones necesarias para facilitar la presentación de prófugos y desertores.
De esta suerte, con una certificación identificadora personal, expedida por el alcalde del pueblo donde está domiciliado el emigrante, ésta podría abandonar libremente el territorio español por cualquier vía, sin que por eso quedase incumplimentada en parte alguna la ley del timbre, con perjuicio del Estado de los ingresos correspondientes á los permisos de embarque, puesto que dichos derechos podrían ser transferidos á los billetes de pasaje, expedidos por las Compañías de navegación.

Curiosidades

Instituto del Hierro y el Acero.—El alcohol en Inglaterra.
El Instituto del Hierro y el Acero celebrará su reunión de primavera en los días 8 y 9 del próximo mes de Mayo, en Londres.
El programa de las Memorias que se presentarán al Instituto, es el siguiente:
Propiedades del acero mecanizado, por el profesor J. O. Arnold.
Principios físicos del acero, por J. A. Brice.
Calor de formación del hierro, por R. D. Campbell (que mudan).
Las fuerzas hidráulicas en la fabricación del hierro y el acero, por R. M. Laiden (de Dusseldorf).
Las prácticas británicas y americanas en los laminadores, por William Garrett (Oble).
El polvo en los gases de Altos Hornos, por A. Grainger (Bélgica).
El enfriamiento por el agua de las toberas de los hornos, por Axel S. Hill (Millam).
La importancia económica de la alta ley en sílice del hierro coque para el procedimiento ácido, por el mismo.
Los cristales de carbón silíceo de manganeso y del hierro en altos hornos, por J. E. Stead (Inglaterra).
Los efectos del cobre en las carillas de acero y en las planchas, por J. E. Stead y John Evans (Inglaterra).
El nuevo taller de aceros y pozos calientes de la Compañía de Barrow (Inglaterra).
La medición de Maudslou de Young de barras de hierro por la tensión y por la flexión, por H. E. Wimperis (Inglaterra).
Nota sobre una medalla estampada en acero, por E. J. Lyumburg.
La reunión de otoño del Instituto se celebrará en Glasgow, coincidiendo con la Exposición Internacional de Industrias y artes mecánicas.

Se ha publicado en Inglaterra la estadística anual del consumo de alcohol.
Los súbitos de Su Graciosa Majestad han ingerido nada menos que 4,025 millones de copes de distintas bebidas, cantidad que, con ser muy respetable, es inferior, por valor de 50 millones de francos á la consumida en el año precedente.
Esta diferencia se atribuye por el funcionario encargado de este servicio á las Sacerdades de timpanza; pero lo más probable es que la verdadera causa resida en la guerra del Transvaal, que ha obligado á ausentarse de

Inglaterra á más de 200.000 hombres poco más...

Esta vez se trata de las sales. Los especuladores americanos han resultado...

Acuerdos de la Diputación

Se aprobaron las cuentas presentadas por los Ayuntamientos de Muruzabal y Navascues...

En la Audiencia

Ayer se recibieron en esta Audiencia los siguientes sumarios: Juzgado de Estella...

NUESTRAS CARTAS

Muy señor mío: Hace ya dos meses que resido en esta villa, durante los cuales, apenas he...

GACETILLAS

Según puede verse por la escuela que publicamos en primera plana, mañana domingo...

Hemos vuelto al mal tiempo en esta comarca, y no lo decimos por las lluvias...

ta párrafo que copiamos de una notable circular que el señor Obispo de Santander ha publicado...

A continuación publicamos la lista de los señores que han de concurrir para formar el Jurado...

Desde Peralta nos dice nuestro corresponsal: «Estamos de enhorabuena, pues pocos años se ha conocido estar llevando como lo ha hecho...

La Junta de derechos pasivos del Magisterio ha acordado no aumentar el sobre sueldo del escalafón...

Ha sido nombrado oficial tercero del gobierno civil de esta provincia don Lorenzo Casado Antón.

Por el Rectorado de Zaragoza, ha sido nombrada maestra interina de Villanueva de Yerri...

Solemne función que mañana cuarto domingo, celebrará la V. O. T. en Capuchinas...

Nuestro corresponsal en Oteiza nos envía las siguientes notas: «El campo presenta magnífico aspecto, presentándose una buena cosecha...

Han sido destinados: Comandantes: don Lope Rieco Martínez al primer batallón cazadores de Montaña...

Segundas tenientes: don Fernando Saldañas Zamorano, al regimiento de la Constitución...

En San Sebastian se vendió anteayer la anchoa por las calles al precio de cinco céntimos la decena.

En el Observatorio del Vaticano han comenzado los trabajos, que importarán 100.000 francos...

Mañana domingo, fiesta del Patrocinio de San José, tendrá lugar en San Ignacio a petición de piadosísima familia...

Nuestro distinguido amigo el eximio vascón D. Arturo Campión, salió ayer para Bilbao, con el objeto de dar en el Centro Vasco de aquella villa una conferencia...

En Viana ha sido detenido un vecino de aquella ciudad, por haber herido con arma blanca a una mujer de la misma vecindad.

De las oficinas de Hacienda de esta provincia nos comunican que en uno de estos últimos días se ha ingresado en Tesorería la importante suma de 3290 pesetas...

Desde Peralta nos dice nuestro corresponsal: «Estamos de enhorabuena, pues pocos años se ha conocido estar llevando como lo ha hecho...

Anteayer salió con dirección a Méjico, el joven don José Gilbert, dependiente que era de don Diego Mino.

Los señores Sucesores de Navasal han tenido la atención de remitirnos un bonito y elegante «Catálogo Ilustrado»...

Los señores Sucesores de Navasal han tenido la atención de remitirnos un bonito y elegante «Catálogo Ilustrado»...

El martes próximo, día 30 del corriente, á las seis y media de la tarde, dará principio en la Iglesia de San Fermín de Aldapa...

El éxito cada día más creciente que obtienen las Grajeas de la Cruz Roja Española para la curación rápida y segura de toda clase de caenturas...

El decorado del altar, adornado con admirable gusto por la profusión de luces y flores, las hermosas voces del coro y escalante música...

El éxito cada día más creciente que obtienen las Grajeas de la Cruz Roja Española para la curación rápida y segura de toda clase de caenturas...

El éxito cada día más creciente que obtienen las Grajeas de la Cruz Roja Española para la curación rápida y segura de toda clase de caenturas...

El éxito cada día más creciente que obtienen las Grajeas de la Cruz Roja Española para la curación rápida y segura de toda clase de caenturas...

El éxito cada día más creciente que obtienen las Grajeas de la Cruz Roja Española para la curación rápida y segura de toda clase de caenturas...

El éxito cada día más creciente que obtienen las Grajeas de la Cruz Roja Española para la curación rápida y segura de toda clase de caenturas...

El éxito cada día más creciente que obtienen las Grajeas de la Cruz Roja Española para la curación rápida y segura de toda clase de caenturas...

El éxito cada día más creciente que obtienen las Grajeas de la Cruz Roja Española para la curación rápida y segura de toda clase de caenturas...

El M. R. P. Mariano Gil distribuirá la Sagrada Comunión á los alumnos de las Escuelas Pías...

La V. O. T. de San Francisco de Asís celebrará mañana en la Iglesia de las RR. MM. Recoletas los cultos siguientes:

Es tal la abundancia de anuncios que tenemos para la tercera plana, que nos vemos precisados á pasar algunos á la sección de la cuarta plana...

En tal caso se hallan: Nuevo almacén de calzados, Vapores colorados, Herramientas, Caramelos pectorales...

Iruña.—Concierto para hoy: «Sempre» sinfónica—Rosslin. «Serenata Veneciana»—M. Chelli.

A nuestros lectores.—No usar anteojos de cristal artificial, porque queman y debilitan la vista...

Dolores de cabeza, jaquecas y neuralgias.—Se calman en el acto con Valorina, más eficaz que la antipirina...

Véase en cuarta plana LA NAVARRA AGRICOLA SECCION AMENA

Notas cómicas: Dos señores sensibles á los efectos del frío se dirigieron á un almacén de leña...

Entre amigos: —Me han dicho que ya no te casas. —Y te han dicho la verdad...

En la calle: —¿Cuánto tiempo sin vernos! —¿Te gustaría comer hoy conmigo? —¿Per qué no? —Pues, ande, convidame.

Pensamientos: Hablar sin pensar es disparar sin mirar. Si quieres que se haga tu asunto, vas tú; si quieres que no se haga, envía á otro.

Charada: —Te he dicho que ese vestido no te le debes poner; el color tres cuatro cinco te sienta prima, mujer. De tres cinco que ya sabes; si le quieres regular, por no verte cuatro cuarta, se le das á la Plar, se le das á la Plar, se le das á la Plar...

Chiste ilustrado: —Usted abrirá la marcha. —No puede ser, mi sargento. —¿Cómo! ¿Qué es eso de no querer obedecer? —Perdone usted, mi sargento; obedecer sí quiero, pero no me es posible. ¿Cómo he de abrir yo la marcha si no me han dado la llave?

Chiste ilustrado: —Usted abrirá la marcha. —No puede ser, mi sargento. —¿Cómo! ¿Qué es eso de no querer obedecer? —Perdone usted, mi sargento; obedecer sí quiero, pero no me es posible. ¿Cómo he de abrir yo la marcha si no me han dado la llave?

Chiste ilustrado: —Usted abrirá la marcha. —No puede ser, mi sargento. —¿Cómo! ¿Qué es eso de no querer obedecer? —Perdone usted, mi sargento; obedecer sí quiero, pero no me es posible. ¿Cómo he de abrir yo la marcha si no me han dado la llave?

Chiste ilustrado: —Usted abrirá la marcha. —No puede ser, mi sargento. —¿Cómo! ¿Qué es eso de no querer obedecer? —Perdone usted, mi sargento; obedecer sí quiero, pero no me es posible. ¿Cómo he de abrir yo la marcha si no me han dado la llave?

Chiste ilustrado: —Usted abrirá la marcha. —No puede ser, mi sargento. —¿Cómo! ¿Qué es eso de no querer obedecer? —Perdone usted, mi sargento; obedecer sí quiero, pero no me es posible. ¿Cómo he de abrir yo la marcha si no me han dado la llave?

Chiste ilustrado: —Usted abrirá la marcha. —No puede ser, mi sargento. —¿Cómo! ¿Qué es eso de no querer obedecer? —Perdone usted, mi sargento; obedecer sí quiero, pero no me es posible. ¿Cómo he de abrir yo la marcha si no me han dado la llave?

Chiste ilustrado: —Usted abrirá la marcha. —No puede ser, mi sargento. —¿Cómo! ¿Qué es eso de no querer obedecer? —Perdone usted, mi sargento; obedecer sí quiero, pero no me es posible. ¿Cómo he de abrir yo la marcha si no me han dado la llave?

Chiste ilustrado: —Usted abrirá la marcha. —No puede ser, mi sargento. —¿Cómo! ¿Qué es eso de no querer obedecer? —Perdone usted, mi sargento; obedecer sí quiero, pero no me es posible. ¿Cómo he de abrir yo la marcha si no me han dado la llave?

Chiste ilustrado: —Usted abrirá la marcha. —No puede ser, mi sargento. —¿Cómo! ¿Qué es eso de no querer obedecer? —Perdone usted, mi sargento; obedecer sí quiero, pero no me es posible. ¿Cómo he de abrir yo la marcha si no me han dado la llave?

Chiste ilustrado: —Usted abrirá la marcha. —No puede ser, mi sargento. —¿Cómo! ¿Qué es eso de no querer obedecer? —Perdone usted, mi sargento; obedecer sí quiero, pero no me es posible. ¿Cómo he de abrir yo la marcha si no me han dado la llave?

Chiste ilustrado: —Usted abrirá la marcha. —No puede ser, mi sargento. —¿Cómo! ¿Qué es eso de no querer obedecer? —Perdone usted, mi sargento; obedecer sí quiero, pero no me es posible. ¿Cómo he de abrir yo la marcha si no me han dado la llave?

Comunicado

Tudela 20 de Abril de 1901. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Suplico á Vd. haga pública por medio de ese periódico mi gratitud por la representación de D. Baibina VI, hacia la ciudad La Vasco Navarra...

CRÈME SIMON Poudre Savon

EL LEGITIMO PETRÓLEO GAL PARA EL PELO

Se vende en Pamplona droguería de Zoilo Perez, Zapatera 7 y señoría vinda de Vidaurreta, Chapitelá 9, al precio de 3 y 5 pesetas frasco con esponjita.

Las cualidades desinfectantes, microbicidas y cicatrizantes que han valido al COALTAN SAPONINÉ

STAFETA LOCAL COTIZACION DE AYER

Table with 2 columns: Valores de Navarra, and Precios. Lists various goods and their prices.

Deuda provincial al 5%, con 10% de descuento. Acciones del Baztan Id. con 10% de descuento.

Don Maximiliano Prados don Jesús Carras, don Luis Ruiz, don Francisco Mariñosa don Galo Lopez...

EN EL ALMUDÍ Situación oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo 24 reales; cebada 15; cebada: 14; duras: 13; maíz: 10.

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS—Varones 3.

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el día de ayer: De casa pendiente 41. Arresto mayor 6. En expectación de marcha 19.

EN EL MATADERO Reses sacrificadas: bueyes 51; vacas 51; terneros 16; corderos 15; ovejas 18.

EL TIEMPO Temperatura máxima de anteayer 18. mínima de ayer 10. Altura barométrica á las 9 de ayer en milímetros 745.

Boletín religioso SANTORAL DIA 27. SABADO.—San Toribio Mogroco, Arzobispo y confesor. Nació este santo en la villa de Meyreg, Reino de León.

Boletín religioso SANTORAL DIA 27. SABADO.—San Toribio Mogroco, Arzobispo y confesor. Nació este santo en la villa de Meyreg, Reino de León.

Boletín religioso SANTORAL DIA 27. SABADO.—San Toribio Mogroco, Arzobispo y confesor. Nació este santo en la villa de Meyreg, Reino de León.

Boletín religioso SANTORAL DIA 27. SABADO.—San Toribio Mogroco, Arzobispo y confesor. Nació este santo en la villa de Meyreg, Reino de León.

Boletín religioso SANTORAL DIA 27. SABADO.—San Toribio Mogroco, Arzobispo y confesor. Nació este santo en la villa de Meyreg, Reino de León.

Boletín religioso SANTORAL DIA 27. SABADO.—San Toribio Mogroco, Arzobispo y confesor. Nació este santo en la villa de Meyreg, Reino de León.

Boletín religioso SANTORAL DIA 27. SABADO.—San Toribio Mogroco, Arzobispo y confesor. Nació este santo en la villa de Meyreg, Reino de León.

Boletín religioso SANTORAL DIA 27. SABADO.—San Toribio Mogroco, Arzobispo y confesor. Nació este santo en la villa de Meyreg, Reino de León.

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Nuevo almacén de calzado

Se inauguró.—San Nicolás, 4.
Sucursal de la fábrica de calzado de Juan Hernandez.
En este establecimiento encontrará el público toda clase de calzado desde el más elegante al corriente lo mismo en clases de caballero como de señora y niños, siendo los precios los más baratos que hoy puede verse desde los adelantos que pesa dicha fábrica; visítelo y lo verá.

PRECIOS

De caballero desde 3 pesetas á 50
De señora > 2 > 25
De niños > 1 > 20
20-11(a)

Vapores de correo

para Montevideo y Buenos Aires.
Con salidas de los puertos de Pasajes, Navacelles y Burdeos. Para cargas, comisiones y gires dirigirse á Dominge Apóstegui plaza del Castillo, 38, 2. Pamplona.
Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 622. —35

Herramientas

Hay para la venta varias herramientas de herrero, calle del Carmen, núm. 19, piso 2.º Informar.

Caramelos pectorales

DEL MEDICO SALAS
Tienen la propiedad de fluidificar y facilitar la expectoración, limpian el pulmón, se respira mejor, la tos desaparece; son, pues, convenientes en los catarros y demás afecciones de las vías respiratorias. A seis reales caja.
Depósitos en Pamplona: Marquina, Nueva, 4; Negrilles, Mayor, 55; Estalio, García, Fueros, 6 y 7; Tudela, farmacia de San Antón; Cascaite, Meridiano.

Tinte para el cabello Y BARBA

Jamás coincide con los grandes ventajeros que el Dr. Cimet, tinte instantáneo, no mancha ni quema y puede usarse el pelo. De venta, por fumería de la señora viuda de Vldourrete, calle de la Chapitelu, y de Zapateria 33, Manuel Fior, á pesetas 250 fresco. d v 20-13

Huesillo

Se vende en Tifalla á 5 reales rebe colmo; tratándose de clan robos en sede ante se pondría libro de todo gusto sobre wipod en la estación de Tafalla.
Los pedidos pueden dirigirse á don Teodoro Gil. 40-6 ()

La Equitativa

Sociedad mútua de seguros sobre la vida

Seguros vida entera, pagados ilimitados y detalles, con valores garantizados y préstamos á 5 por 100 anual, con garantía de la misma póliza. Seguros con devolución de primas total ó parcial, y con inversión de dinero á 5 por 100 anual garantizada por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros económicos y atractivos.
Agente Inspector en Vizcaya, Guipuzcoa, Álava y Navarra, D. Ramiro de Orbegozo, Bilbao.
Diríjanse en Pamplona á D. Vicente Cervelá Curle & C.º. 50-17(a)

Maquinas fotograficas

y cuantos útiles son necesarios á la fotografía y sus aplicaciones.
Droguería de M. Negrilles, Pamplona. 20 13

Permin Lecumberrí

CORREDOR DE COMERCIO.
Mercaderes, núm. 14, Escritorio. (PAMPLONA)
Ordenes de Bolsa.—Compra y venta de valores de todas clases.—Compra de cupones de todas las rentas.—Consultas por correo en mandar cédulas. 14-23

Gran taller de Tonelería

DE CESAREO ITURBIDE Y COMPANIA
Portal del Río, núm. 10, Tafalla
Se hacen toda clase de pipas y reparaciones con esmero en su construcción, tal y conforme el parroquiano lo desee, como igualmente curterías, bordesales, y todo lo concerniente al ramo á precios económicos. 18-8 (a)

Boca, garganta, voz PASTILLA E. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL

Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias; ronquera, afonía, coqueo, dificultad de tragar, sedidez, de oliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulación herpéticas, etc.
Se recomienda muy especialmente á los cantantes, oradores, profesores, y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.
Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composición no entran sales minerales, que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas.
Caja una peseta.
Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguiluzapateria, 25. 72-1 5

Banco Vitalicio DE ESPAÑA

Seguros vida y accidentes GARANTIAS.
Capital social. Ptas. 15.000.000
Reservas. 12.267.637,40
Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 Setiembre de 1900 247.921.609,44
Pagado á los asegurados por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha 48.705.695,16
Esta Sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotas, retención de rentas vitales inmediatas ó diferidas, seguro de capital pagadero á la muerte del asegurado y compra de usufructos y nudas propiedades. Se dedica además al seguro contra accidentes, garantizando las responsabilidades de la ley sobre accidentes del trabajo.
Representantes en toda España.
Domicilio social: *Aneka, 64, Barcelona.*
Delegado en Navarra, Sebastián Gastarrea, Plaza del Castillo, 36, Pamplona. 300-16

¡Labradore!

No comprad plantas americanas sin visitar el depósito de Saras, Pujo y C.º, calle de Iruya, 10, Pamplona, precedentes de este país. Magníficos hortícolas á 6 reales. 60-60

No más calenturas con las GRAJEAS de LA CRUZ ROJA

ESPINAR

Los excelentes resultados obtenidos con el uso de **GRAJEAS** en la curación de la fiebre y seguir de toda clase de calenturas, ya sean **TERCIANA**, **CUARTANA**, **INTERMITENTES** ó **PALUDICAS**, ha hecho que los principales médicos la recomienden á sus enfermos como medicamento de seguro éxito.
Léase el prospecto para usarlas.
Laboratorio J. G. ESPINAR, Coliseo, 2, Sevilla. — Venta: farmacias y droguerías de España, Canarias y América del Sur.

La Navarra Agrícola

Estafeta, 71, PAMPLONA.
Se admiten pedidos de semillas que se servirán á coste y porte de la casa Vilmorn, de París.
Existencia de semillas, forrajeras, hortícolas, etc.
Ahoros, primeras materias. Instrucciones según la tierra y cultivo.
APARATOS PARA LA AGRICULTURA de las principales casas nacionales y extranjeras. Catálogos á la vista. Datos, informes y noticias.
Dirigirse á M. ERRO y COMPANIA, Estafeta, 71, Pamplona.

MEDIO MILLON de señas

ACABA DE PUBLICARSE EL Anuario de la Exportación INDUSTRIA Y COMERCIO—1901
Paseo Isabel II, 8, Barcelona
CONTIENE:
Las señas de Barcelona por apellidos y profesiones.
Las del resto de España.
Las de todas las naciones de Europa y de las Américas Atlánticas.
Aranceles de Aduanas de las mismas naciones.
Información para el desarrollo comercial. Estadísticas de exportación é importación, etc.
Precio en Barcelona. Ptas. 1250
En el resto de España. 1500
De venta en todas las librerías

La Petite Girondo

es el periódico de Francia que más adelanta los noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa de Hijas de Aramburu, en San Sebastián.

Güno natural legítimo Perú-Daramaland.

Abono el mas superior de todos sirve para toda clase de cultivo.
Depósito: Droguería de Jesús C. Castillo. 50-23

Muy interesante

Los «Cursos Poiglotas» de Burdeos, 10 rue Sainte Catharine 10, son el establecimiento mas apropiado para aprender pronto y bien el francés. Siguiendo el método maternal y en continuo roce con un profesor experimentado, los alumnos españoles adelantan muchísimo mas que en cualquier otro establecimiento, donde por lo común están sometidos al régimen general de las clases sin que ningún profesor se ocupe especialmente de ellos.
Aunque los alumnos de los «Cursos Poiglotas» son extranjeros, el Director temera en su familia de los tres niños españoles de padres distinguidos.

Pildoras y Pastillas Azoadas

Contra toda clase de Tos y enfermedades del pecho.
Treinta años de éxitos justificados con infinitas certificaciones de médicos y particulares, acreditan la bondad de las *Pildoras y Pastillas Azoadas*. Tan benéfica es su acción desde la primera toma, que á no resultar así, su autor el Doctor Morales, Carretas, 39, Madrid, reintegra su importe.
Se remiten por correo á todas partes y en las farmacias á 2, 4 y 8 reales caja.
En Pamplona, farmacia de J. Valencia. h M -v m. —17

Tiempo de siembra

Simientes de las que mejor resultado vienen dando desde hace 22 años, se dan paquetes desde dos reales en adelante y se mandan por el correo enviando su importe en sellos, solo las herbolizas.
Acaña. Espinaca.
Acachofa. Guisantes de seis clases.
Aplé. Lechuga.
Berangena. Melón.
Borraja. Puerro.
Brocoli, 4 clases. Pimientos.
Cardo. Rabanitos.
Cebolla. Sandía.
Conilfero Pella. Tomates.
Escarola. Zanaheria.
Farrero. Remolacha, Alfalfa, Trébol, Espartero, Nave y Hameacha de Azúcar.
Esteban Rouzaut. — Pamplona
Casa del Optico.—Calle Chapitelu, 21, 12-10 (a) h M

Arte de Ganar Dinero en la Bolsa

Opusculo explicando el mecanismo de la BOLSA DE PARÍS é indicando á toda persona cuidadosa de sus intereses el modo de realizar GRANDES BENEFICIOS. Envío franco. GAYLARD, banquero, 5, Rue Foyseau, París. — Se contesta en español.

La Assicuratrice Italiana

Sociedad Anónima de seguros contra Accidentes y de Reaseguros. Establecida en España con arreglo á la ley y receptos por el Gobierno por R. O. de 22 de Marzo de 1901.
Capital social: Liras: 5.000.000
Domicilio social: MILAN, Piazza Be gisio. — Sucursal Española, BARCELONA. — Paseo de Colón y Merced 20, 22 y 24.
Seguros individuales. — Seguros colectivos de obreros. — Seguros colectivos de Sociedades ó Corporaciones. — Seguros vitales ferroviarios. — Seguros de niños. — Seguros de viajes. — Seguros de responsabilidades civiles.
Subdirector en Navarra: don Joaquín Azcona y Mencia, calle de Mercaderes, 13, Pamplona.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1901
LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA
Saldrá de Barcelona el día 24 de Mayo para Dakar, Rio Janeiro y Santos el grandioso y acreditado vapor francés ESPAGNE
LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA
Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses:
el día 11 de Mayo el vapor LES ANDES
el día 27 de Abril el vapor LES ALPES
Nota. Se admiten pasajeros para santago de Cuba y vaporarse en combinación con ferrocarril.
Consignatarios en Barcelona, Ripel y Companie, Dormitorio de San Francisco, 25, príncipes. En Pamplona don Ricardo Karamanagic, Plaza del Castillo número 13.

CHOCOLATES Y CAFES
—(DE LA)—
COMPANIA COLONIAL
TAPIOCAS Y THEE.
38 recompensas industriales
Episodio general, calle Mayor, números 18 y 20—MADRID

LA CATALANA
SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA
Capital y reservas: 50.000.000
Director gerente: D. Fernando de Delas, exdiputado á Cortes.
Abogado y Propietario
Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.415 valor en pesetas 5.803.945,42
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.863,00
Esta gran compañía tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de exposiciones, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.
La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparte anual de dividendos activos en consideración que hace á los accionistas, sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5 príncipes y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 13, donde se admiten seguros á prima fija.

GOITIA LICOR DEL DR. LAVILLE
CLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS.
REUMATISMOS

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES
preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona.
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1855.

LATOS
ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**
Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la **TOS** por completo antes de terminar la primera caja.
Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTiasmáticos** que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.
Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el **RAPE NASALINA** que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).
PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer **DOLORES DE MUELAS**, usen el **ELIXIR** y los **POLVOS** de **MENTHOLINA DENTÍFRICA** que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblandece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.
Pidanse estos medicamentos en todas las farmacias.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZA
MIL PESETAS al que presente **CAPSULAS** de SANDALO mejores que las del doctor Pica de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiadas en medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Venden, antes de salir creciendo. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Medicina y Farmacia: varias corporaciones científicas y reconocidas prácticas farmacológicas. Prescritas, reconocidas, usadas y recomendadas por las Reales Academias de Medicina y Farmacia. Recomiéndese sobre todas sus similares. Frasco 16 reales.—Farmacia de doctor Pica, Plaza del Río, 8, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo.

Ecos de mi patria
Leyendas y poesías de Hermito de Oloriz. Un volumen en 6.º menor de 150 páginas en papel superior. — Se vende al precio de dos pesetas en el comercio de los libros en Navarra y en las librerías de Madrid, Barcelona y Valencia. Nombre Aramburu. — Depósito en el establecimiento de don Lino Izquierdo marqués.

¡Labradores!
Si queréis obtener abundantes y buenas cosechas prebad los abonos minerales de la fábrica La Verdad de Logroño que, ya experimentado, rivaliza con los primeros marcas y garantiza á su vez la abundancia de cosechas y el bienestar de los agricultores. — Depósito en el establecimiento de don Lino Izquierdo marqués.